

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



NR.REF.M. 143

Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1265 din 28.10.2013



București,
Nr.51/

29.10.2013

1265

Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Cristian Adrian Panciu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Misiunea de observare a alegerilor prezidențiale din Tadjikistan organizată de AP OSCE (Dushanbe, 4 – 7 noiembrie 2013)

Adunarea Parlamentară a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE) a adresat parlamentelor statelor membre invitația de a trimite observatori la alegerile prezidențiale din Tadjikistan, care vor avea loc în 6 noiembrie 2013. AP OSCE organizează, în perioada 4 – 7 noiembrie 2013, o misiune de observare a alegerilor, în cooperare cu Biroul pentru Instituții Democratice și Drepturile Omului (BIDDO) din cadrul OSCE și cu alte instituții parlamentare internaționale.

Conform datelor preliminare, Misiunea de observare presupune: o perioadă de pregătire care va avea loc în Dushanbe (4 - 5 noiembrie 2013); activitatea de observare propriu-zisă efectuată în zona arondată (6 noiembrie 2013); raportarea și analiza rezultatelor (7 noiembrie 2013).

Președintele Delegației Parlamentului României la AP OSCE, doamna deputat Rodica Nassar, i-a desemnat să participe la această acțiune, din partea Camerei Deputaților, pe domnul deputat **Paul Victor Dobre** (PNL), membru al Delegației Parlamentului României la AP OSCE, doamna deputat **Natalia-Elena Intotero** (PSD) și domnul deputat **Radu Iulian Surugiu** (PNL), membri supleanți ai delegației.

Conform rezoluțiilor adoptate de AP OSCE, participanții trebuie să ia parte la întreg programul de pregătire, inclusiv la raportarea și analiza rezultatelor.

Toate costurile legate de participarea la această acțiune revin parlamentelor naționale, inclusiv cele privind închirierea de mijloace auto pe plan local, plata translatorului pentru ziua alegerilor, plata șoferului și a carburantului pentru perioada de vizitare și pregătire și pentru activitatea de observare propriu-zisă, acestea din urmă urmând a fi achitate **în numerar, în EURO**.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. g) din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea doamnei deputat Natalia-Elena Intotero și a domnilor deputați Paul Victor Dobre și Radu Iulian Surugiu la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Dushanbe și retur, cu plecare din București în 3 noiembrie 2013, ora 16:25 (RO 263) și întoarcere în 7 noiembrie 2013, ora 19:50 (RO 264), conform traseului anexat;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 4 ½ zile și cazare plafon B pentru 4 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se acorde fiecărui participant 150 EURO (în numerar) pentru cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local (aspect gestionat de către organizatorii misiunii), plata șoferului, a carburantului și a translatorului;
- să se suporte 60 USD / persoană pentru plata transportului de la aeroport la hotel și retur. În conformitate cu recomandarea organizatorilor acesta va fi operat de hotelul unde este rezervată cazarea delegației, iar plata se va face prin agenția câștigătoare a licitației privind achiziționarea serviciilor de cazare;
- să se acorde un avans de 10% cu decontare ulterioară pentru întreaga perioadă a deplasării;
- decontarea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general,

Cristian Adrian Panciu

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE / IEȘIRE Nr. 15a/2314
2013..... Luna...10.....Ziua...17.....



PARLAMENTUL ROMÂNIEI Camera Deputaților

București, octombrie 2013

Către,

**Direcția Generală Afaceri Externe
Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE**

În calitate de președinte al Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE), propun ca la Misiunea de monitorizare a alegerilor prezidențiale din Republica Tadjikistan care vor avea loc în 6 noiembrie 2013 să participe domnul deputat **Victor Paul Dobre**, membru al delegației, doamna deputat **Natalia Elena Intotero** și domnul deputat **Iulian Radu Surugiu**, membri supleanți ai delegației.

Președintele Delegației Parlamentului României la AP OSCE

Rodica Nassar



PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE INTRARE / IEȘIRE Nr. 159/2300 20 13 Luna 10 Ziua 16

Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală afaceri externe

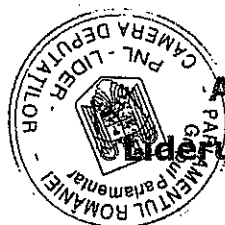
Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

- În atenția doamnei directoare Irina Stupar -

Stimată doamnă directoare,

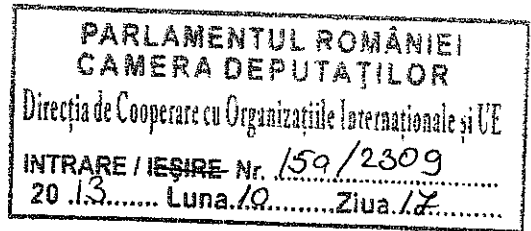
Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnilor deputați **Paul Victor Dobre** membru al delegației Parlamentului României la AP OSCE și **Iulian Radu Surugiu**, membru supleant al delegației, la Misiunea de observare a alegerilor prezidențiale din Republica Tadjikistan care vor avea loc în 6 noiembrie 2013, (plecare duminică, 3 noiembrie a.c.; întoarcere, joi, 7 noiembrie a.c.).

Până la data de 31 octombrie 2013, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal își rezervă dreptul de a anula participarea.



Andrei Dominic Gereș,

Liderul Grupului parlamentar al PNL



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală afaceri externe

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

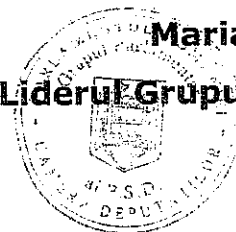
- În atenția doamnei directoare Irina Stupar -

Stimată doamnă directoare,

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea doamnei deputat **Natalia Elena Intotero**, membru supleant al Delegației Parlamentului României la AP OSCE, la Misiunea de observare a alegerilor prezidențiale din Republica Tadjikistan care vor avea loc în 6 noiembrie 2013, (plecare duminică, 3 noiembrie a.c.; întoarcere, joi, 7 noiembrie a.c.).

Până la data de 31 octombrie 2013, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat își rezervă dreptul de a anula participarea.

Marian Neacșu,
Liderul Grupului parlamentar al PSD



To: Heads of all OSCE PA Delegations
CC: Secretaries of OSCE PA Delegations

Copenhagen, 7 October 2013

Dear Heads of Delegations,

The Presidential Election in Tajikistan has been called for 6 November 2013, and President Krivokapic has decided to deploy an OSCE PA Election Observation Mission to Tajikistan.

Please find attached a registration form for Members wishing to observe the elections in Tajikistan. We kindly ask you to return the completed form with a copy of the photograph page from Members' passports to Operations Officer Iryna Sabashuk at the International Secretariat at (eom.tj@oscepa.dk) as soon as possible, but no later than **16 October**. Please note that due to the Central Election Commission deadline, we may not be able to accommodate those who register after the deadline.

I wish to remind you that national parliaments are responsible for their Members' expenses and that only English translation will be provided in all meetings and briefings.

Yours sincerely,



Tina Schön
Deputy Secretary General